

# भारतीय विदेश व्यापार संस्थान

(राजभाषा हिंदी के प्रगामी प्रयोग से संबंधित प्रगति रिपोर्ट)

31 मार्च, 2023 को समाप्त छमाही की रिपोर्ट

भाग-1 (प्रत्येक तिमाही में भरा जाए)

कार्यालय का नाम और पूरा पता: भारतीय विदेश व्यापार संस्थान, बी-21 कुतुब इंस्टीट्यूशनल एरिया नई दिल्ली-110016.

संबंधित राजभाषा अधिकारी

फोन सं. 91-011-39147248, 39147201, 39147202

ई-मेल: [hindiofficer@iift.ac.in](mailto:hindiofficer@iift.ac.in)

1. राजभाषा अधिनियम 1963 की धारा 3(3) के अंतर्गत जारी कागजात\* ।

(क) जारी कागजात की कुल संख्या	:477
(ख) केवल अंग्रेजी में जारी किये गए कागजात	:00
(ग) केवल हिंदी में जारी किये गए कागजात	:00
(घ) द्विभाषी रूप में जारी किये गए कागजात की संख्या	:477

\* इनमें सामान्य आदेश, ज्ञापन, संकल्प, अधिसूचनाएं, नियम, करार, संविदा, टेंडर नोटिस, संसदीय प्रश्न, आदि शामिल हैं।

2. हिंदी में प्राप्त कुल पत्र/ईमेल(राजभाषा नियम -5)

(क) हिंदी में प्राप्त कुल पत्रों की संख्या	:302
(ख) इनमें से कितनों के उत्तर हिंदी में दिए गए	:204
(ग) इनमें से कितनों के उत्तर अंग्रेजी में दिए गए	:12
(घ) इनमें से कितनों के उत्तर दिए जाने अपेक्षित नहीं थे	:86

3. अंग्रेजी में प्राप्त पत्रों/ईमेल के उत्तर हिंदी में दिए जाने की स्थिति(केवल 'क' श्रेत्र में स्थित कार्यालयों के लिए)

	अंग्रेजी में प्राप्त पत्रों की संख्या	इनमें से कितनों के उत्तर हिंदी में दिए गए	इनमें से कितनों के उत्तर अंग्रेजी में दिए गए	इनमें से कितनों के उत्तर दिए जाने अपेक्षित नहीं थे
	1	2	3	4
क क्षेत्र से	3547	1488	1450	609
ख क्षेत्र से	522	173	192	157

4. भेजे गये कुल पत्रों/ईमेल का ब्योरा।

	हिंदी/द्विभाषी में	केवल अंग्रेजी में	भेजे गए पत्रों की कुल संख्या	हिंदी/द्विभाषी में भेजे गए पत्रों का प्रतिशत
	1	2	3	4
क क्षेत्र को	2583	1207	3790	68
ख क्षेत्र को	444	239	683	65
ग क्षेत्र को	228	157	385	59

5. (छमाही के दौरान) फाइलों/दस्तावेजों पर लिखि गई टिप्पणियों का अनुमानित प्रतिशत

हिंदी में लिखी गई टिप्पणियों के पृष्ठों की संख्या : 3275

अंग्रेजी में लिखी गई टिप्पणियों के पृष्ठों की संख्या : 2099

कुल टिप्पणियों के पृष्ठों की संख्या : 5374

\*पृष्ठों की संख्या की गणना पूर्ण अंक एवं आधा अंक में ही की जाए।

6. हिंदी कार्यशालाएं

छमाही के दौरान पूर्ण दिवसीय आयोजित कार्यशालाओं की संख्या	इनमें प्रशिक्षित कार्मिकों की कुल संख्या	
	अधिकारी	कर्मचारी
1	2	3
28.03.2023	15	24

नोट: कार्यालय के समस्त कार्मिकों को 2 वर्ष में कम से कम एक बार प्रशिक्षित किया जाना आवश्यक है।

7. विभागिय/संगठनीय राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक के आयोजन की तिथि:

(क) राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक की तिथि(केंद्रीय प्रधान कार्यालय की) : 29.11.2022

(ख) अधीनस्थ कार्यालयों में गठित राजभाषा कार्यान्वयन समितियों की संख्या : 00

(ग) इस तिमाही में आयोजित बैठकों की संख्या : 02

(घ) बैठकों से संबंधित कार्यसूची और कार्यवृत्त क्या हिंदी में जारी किए गए : जी, हाँ

8. हिंदी सलाहकार समिति की बैठक के आयोजन की तिथि— कोई नहीं

(केवल मंत्रालय/विभागों के लिए)

9. छमाही में किए गए उल्लेखनीय कार्य/उपलब्धियों का संक्षिप्त विवरण (अधिकतम 250 कैरेक्टर)।

दिनांक 11 नवम्बर, 2022 को संस्थान के कार्मियों के लिए एम एस वर्ड से परिचय(उन्नत)– एक नए परिपेक्ष्य में एवं धंटो का काम मिनटों में कैसे करे ? विषय पर तकनीकी हिंदी कार्यशाला हाईब्रिड मोड में आयोजित की गई। मुख्य वक्ता के रूप में श्री ओ. पी. अग्रवाल, जी आर.बी.आई से सेवानिवृत्त, जयपुर, राजस्थान से आमंत्रित किया गया था। उन्होंने कार्मियों को कम्प्यूटर के तकनीकी ज्ञान से अवगत करवाया व राजमर्मा के कामों को जल्द-जल्द व अधिकाधिक कैसे करें पर पीपीटी द्वारा प्रैक्टिकल जानकारी दी। जिसमें संस्थान के कोलकाता व काकीनाडा परिसार के अधिकारियों/संकाय सदस्यों/कर्मचारियों ने बढ-चढकर हिस्सा लिया। संस्थान में प्रबंधन विकास कार्यक्रम आयोजित किए गए। जिसमें सहभागियों को हिंदी व अंग्रेजी की मिली-जुली भाषा में प्रशिक्षण दिया जा रहा है।

- i. दिनांक 11-12 अक्टूबर, 2022 को “डीडीवीएम-एसएफएमजीआरआई के लिए पदोन्नति एवं भूमिका परिवर्तन कर्म्मशाला” पर दो दिवसीय प्रशिक्षण कार्यक्रम।
- ii. दिनांक 20 दिसम्बर, 2022 से जून 2023 तक डीजीआर-भारत सरकारके डीजीआर द्वारा प्रायोजित सशस्त्र बलों के अधिकारियों के लिए व्यवसाय प्रबंधन में 6 महीने/24 सप्ताह का पाठ्यक्रम प्रशिक्षण।

(अक्टूबर- दिसम्बर, 2022)- में हिंदी अनुभाग द्वारा प्रतिदिन ई-मेल के माध्यम से सभी विभागों/अनुभागों को आज का शब्द /विचार/वाक्यांश/अभिव्यक्तियाँ, प्रेषित की जा रही है। प्रतिदिन वेबसाईट पर भी अपलोड की जा रही है। जिसे अधिकारियों /संकाय सदस्यों /कर्मचारियों में हिंदी के प्रति रुचि उत्पन्न हो रही है। जिससे हिंदी के कार्यान्वयन में उत्तरोत्तर प्रगति देखी जा रही है।

संस्थान में दिनांक 28 मार्च, 2023 को हिंदी कार्यशाला “राजभाषा नीति, हिंदी टिप्पण और आलेखन” मंगलवार को 02.30 से 04.00 बजे(शाम) को पुराने सम्मेलन कक्ष दूसरा तल पर आयोजन किया गया। कार्यशाला में विशिष्ट वक्ता के रूप में श्री सुमेर सिंह, सहायक निदेशक(राजभाषा), जेएनयू के द्वारा राजभाषा नीति की जानकारी के साथ दैनिक कार्य में हिंदी टिप्पण और आलेखन में देवनागरी भाषा के उपयोग कर हिंदी भाषा में सरलता से करने की जानकारी प्रदान की गई।

जनवरी-मार्च, 2023 तिमाही में हिंदी अनुभाग द्वारा प्रतिदिन ई-मेल के माध्यम से सभी विभागों/अनुभागों को आज का शब्द /विचार/वाक्यांश/अभिव्यक्तियाँ, प्रेषित की जा रही है। प्रतिदिन वेबसाईट पर भी अपलोड की जा रही है। जिसे अधिकारियों /संकाय सदस्यों /कर्मचारियों में हिंदी के प्रति रुचि उत्पन्न कि जा रही है।

संस्थान के एक (निजी सहायक) को हिंदी आशुलिपि प्रशिक्षण केंद्र पर फरवरी, 2023 से जनवरी, 2024 तक के लिए राजभाषा विभाग, गृह मंत्रालय हिंदी शिक्षण योजना, (हिंदी शब्द संसाधन एवं आशुलिपि प्रशिक्षण केंद्र) पूर्वी खण्ड-2, तल-1, आर. के. पुरम, नई दिल्ली-110066 पर भेजा गया है।

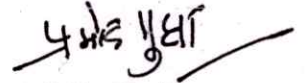
संस्थान के एक सहायक को हिंदी टंकण प्रशिक्षण ऑन लाईन के माध्यम से प्राप्त करवाया जा रहा है।

संस्थान में राजभाषा विभाग द्वारा जारी वार्षिक कार्यक्रम 2022-2023 में निर्धारित लक्ष्यों की प्राप्ति हेतु यथासंभव प्रयास किए जा रहे हैं।

उल्लेखित सूचना उपलब्ध अभिलेखों के आधार पर बनाई गई है तथा मेरी जानकारी के अनुसार सही है।

दूरभाष एवं फ़ैक्स नं. 011-391477210

ई-मेल का पता: [registrar@iift.ac.in](mailto:registrar@iift.ac.in)

  
(डॉ. पी.के. गुप्ता)

कुलसचिव एवं अध्यक्ष  
वि.रा.भा.का. समिति

नोट: 1. कोई भी कॉलम खाली न छोड़ा जाए और सूचना स्पष्ट रूप से दी जा

डॉ. पी.के. गुप्ता / Dr. P.K. Gupta  
कुलसचिव / Registrar  
वि.रा.भा.का. समिति  
Indian Institute of Foreign Trade  
एम्पीएस वि.रा.भा.का. / Department of the University  
नई दिल्ली-110028 / New Delhi-110028

भारतीय विदेश व्यापार संस्थान  
प्रमाण पत्र

कार्यालय कोड: **bddl1431**

वित्तीय वर्ष: 2022-23

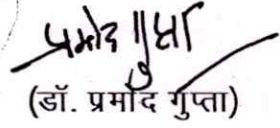
“मैं यह प्रमाणित करता हूँ कि संलग्न 31 मार्च, 2023 को समाप्त छमाही प्रगति रिपोर्ट (भाग-1) में दी गई सूचना उपलब्ध अभिलेखों के आधार पर बनाई गई है तथा मेरी जानकारी के अनुसार पूर्णता सत्य है। मैं यह अच्छी तरह समझता हूँ कि राजभाषा अधिनियम एवं राजभाषा नियम 1976 के उपबंधों में दिए गए निदेशों के समुचित अनुपालन की जिम्मेदारी अद्योहस्ताक्षरी की है। यदि किसी स्टेज पर रिपोर्ट में भरे गए आंकड़े असत्य अथवा बढा-चढा कर दिखाए गए पाए जाते हैं तो इस कार्यालय को अगले 3 वर्षों के लिए राजभाषा पुरस्कार से वंचित कर दिया जाएगा तथा गलत सूचना देने के लिए कार्यवाही हेतु मामला मेरे नियंत्रक कार्यालय/मंत्रालय के संज्ञान में भी लाया जाएगा।”

दूरभाष एवं फैक्स नं. 011-391477210

ई-मेल का पता: [registrar@iift.ac.in](mailto:registrar@iift.ac.in)

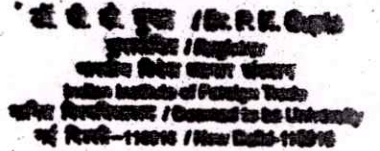
तिथि : 12 मई, 2023

स्थान: नई दिल्ली

  
(डॉ. प्रमादि गुप्ता)

कुलसचिव एवं अध्यक्ष

वि.रा.भा.का. समिति

  
डॉ. प्रमादि गुप्ता / Dr. Pradeep Gupta  
कुलसचिव / Registrar  
भारतीय विदेश व्यापार संस्थान  
India Institute of Foreign Trade  
कार्यालय विदेश व्यापार / Office of Foreign Trade  
नई दिल्ली-110016 / New Delhi-110016

नोट:- उक्त हस्ताक्षरित प्रमाण -पत्र पीडीएफ सॉफ्टकॉपी तिमाही प्रगति रिपोर्ट के साथ अनिवार्य रूप से लोड की जाए अन्यथा आपकी रिपोर्ट अधूरी समझी जाएगी।